

CR 11

7738112963

Per quanto applicabile al prodotto, le seguenti indicazioni si basano su quanto prescritto dal Regolamento (UE) 811/2013.
 To the extent applicable to the product, the following data are based on the requirements of Regulation (EU) 811/2013.
 Amennyiben alkalmazható, a termékre vonatkozó alábbi információk a 811/2013/EU rendelet követelményein alapulnak.
 Ako je moguće primijeniti na proizvod, sljedeći se podaci temelje na zahtjevima Uredbe (EU) 811/2013.
 Εφόσον αφορούν το προϊόν, τα παρακάτω στοιχεία βασίζονται στις απαιτήσεις της διάταξης (ΕΕ) 811/2013.
 Les informations suivantes reposent sur les exigences de la réglementation (UE) 811/2013 dans la mesure où elles sont applicables au produit.
 Mikäli voidaan soveltaa tuotteeseen, seuraavat tiedot pohjautuvat normin (EU) 811/2013 esitettyihin määräyksiin.
 En caso de valer para el producto, las siguientes indicaciones se basan en los requerimientos de la directiva (UE) 811/2013.
 Kui alljärgnevad andmed kehtivad toote puhul, põhinevad need määruse (EL) 811/2013 nõuetel.

Classe del termostato	Contributo del termostato all'efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	
Class of the temperature control	Contribution of the temperature control to seasonal space heating efficiency	
Hőmérséklet-szabályozó osztálya	A hőmérséklet-szabályozó szezonális helyiségfűtési hatásfokhoz való hozzájárulása	
Klasa regulatora temperature	Doprinos uređaja za upravljanje temperaturom sezonskoj energetske učinkovitosti pri zagrijavanju prostora	
Τάξη του ρυθμιστή θερμοκρασίας	Το μερίδιο του ρυθμιστή θερμοκρασίας στην ενεργειακή απόδοση της εποχιακής θέρμανσης χώρου	
Classe du régulateur de température	Contribution du régulateur de température à l'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux	
Lämmönsäätölaitteen luokka	Lämmönsäätölaitteen vaikutus tilalämmityksen kausittaiseen energiatehokkuuteen	
Clase del control de temperatura	Contribución del control de temperatura a la eficiencia energética estacional de calefacción	
temperatuuriregulaatori klass	temperatuuriregulaatori osa kütmise sesoonses energiatõhususes	
V	3,0 %	

Dati al momento della stampa. Ultima versione disponibile su Internet.
 Data at the time of printing. Latest version available on the Internet.
 Adatok a nyomtatás idején. A legújabb verzió elérhető az interneten.
 Podaci u trenutku tiskanja. Najnovija inačica dostupna na Internetu.
 Δεδομένα κατά τη στιγμή της εκτύπωσης. Τελευταία έκδοση διαθέσιμη στο Διαδίκτυο.
 Données au moment de l'impression. Dernière version disponible sur Internet.
 Tiedot tulostuksen ajankohtana. Uusin versio saatavilla Internetissä.
 Datos en el momento de la impresión. Última versión disponible en Internet.
 Andmed printimise ajal. Viimane versioon on saadaval Internetis.

CR 11

7738112963

Per quanto applicabile al prodotto, le seguenti indicazioni si basano su quanto prescritto dal Regolamento (UE) 811/2013.

To the extent applicable to the product, the following data are based on the requirements of Regulation (EU) 811/2013.

Amennyiben alkalmazható, a termékre vonatkozó alábbi információk a 811/2013/EU rendelet követelményein alapulnak.

Ako je moguće primijeniti na proizvod, sljedeći se podaci temelje na zahtjevima Uredbe (EU) 811/2013.

Εφόσον αφορούν το προϊόν, τα παρακάτω στοιχεία βασίζονται στις απαιτήσεις της διάταξης (ΕΕ) 811/2013.

Les informations suivantes reposent sur les exigences de la réglementation (UE) 811/2013 dans la mesure où elles sont applicables au produit.

Mikäli voidaan soveltaa tuotteeseen, seuraavat tiedot pohjautuvat normin (EU) 811/2013 esitettyihin määräyksiin.

En caso de valer para el producto, las siguientes indicaciones se basan en los requerimientos de la directiva (UE) 811/2013.

Kui alljärgnevad andmed kehtivad toote puhul, põhinevad need määruse (EL) 811/2013 nõuetel.

Classe del termostato	Contributo del termostato all'efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente
Class of the temperature control	Contribution of the temperature control to seasonal space heating efficiency
Hőmérséklet-szabályozó osztálya	A hőmérséklet-szabályozó szezonális helyiségfűtési hatásfokhoz való hozzájárulása
Klasa regulatora temperature	Doprinos uređaja za upravljanje temperaturom sezonskoj energetskeg učinkovitosti pri zagrijavanju prostora
Τάξη του ρυθμιστή θερμοκρασίας	Το μερίδιο του ρυθμιστή θερμοκρασίας στην ενεργειακή απόδοση της εποχιακής θέρμανσης χώρου
Classe du régulateur de température	Contribution du régulateur de température à l'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux
Lämmönsäätölaitteen luokka	Lämmönsäätölaitteen vaikutus tilalämmityksen kausittaiseen energiatehokkuuteen
Clase del control de temperatura	Contribución del control de temperatura a la eficiencia energética estacional de calefacción
temperatuuriregulaatori klass	temperatuuriregulaatori osa kütmise sesoonses energiatõhususes
V	3,0 %

Dati al momento della stampa. Ultima versione disponibile su Internet.

Data at the time of printing. Latest version available on the Internet.

Adatok a nyomtatás idején. A legújabb verzió elérhető az interneten.

Podaci u trenutku tiskanja. Najnovija inačica dostupna na Internetu.

Δεδομένα κατά τη στιγμή της εκτύπωσης. Τελευταία έκδοση διαθέσιμη στο Διαδίκτυο.

Données au moment de l'impression. Dernière version disponible sur Internet.

Tiedot tulostuksen ajankohtana. Uusin versio saatavilla Internetissä.

Datos en el momento de la impresión. Última versión disponible en Internet.

Andmed printimise ajal. Viimane versioon on saadaval Internetis.

CR 11

7738112963

For så vidt som det er relevant for produktet, er følgende angivelser baseret på krav i forordning (EU) 811/2013.
 Soweit auf das Produkt anwendbar, beruhen die nachfolgenden Angaben auf Anforderungen der Verordnung (EU) 811/2013.
 Jsou-li u výrobku použitelné, jsou následující údaje založeny na požadavcích Nařízení (EU) 811/2013.
 Доколкото е приложимо за продукта, данните по-долу се основават на изискванията на Регламент (ЕС) № 811/2013.
 Voor zover van toepassing op het product, is de volgende informatie gebaseerd op de vereisten van de richtlijn (EU) 811/2013.
 Наскільки це стосується продукту, наступна інформація базується на вимогах Технічного Регламенту затвердженого ПКМУ від 07.10.2020 № 646.
 Üründe uygulanabilir oldukları sürece, aşağıda belirtilen verilerde (AT) 811/2013 sayılı düzenlemenin gereklilikleri esas alınmıştır.
 Pokiaľ je to na produkt aplikovateľné, nasledovné údaje sú založené na požiadavkách nariadenia (EÚ) 811/2013.
 V kolikor velja za ta proizvod, temeljijo naslednji podatki na zahtevah Uredbe (EU) 811/2013.

klasse for temperaturstyring	temperaturstyringens andel af årsvirkningsgraden ved rumopvarmning	
Klasse des Temperaturreglers	Beitrag des Temperaturreglers zur jahreszeitbedingten Raumheizungs-Energieeffizienz	
Třída regulátoru teploty	Přínos regulátoru teploty k sezonní energetické účinnosti vytápění	
Клас на терморегулатора	Принос на регулатора на температурата към сезонната енергийна ефективност при отопление	
Klasse van de temperatuurregelaar	Bijdrage van de temperatuurregelaar aan de seizoensgebonden energie-efficiëntie voor ruimteverwarming	
Клас регулятора температури	Внесок регулятора температури в енергоефективність сезонного опалення приміщення	
Termostatin sinifi	Mevsime bağlı oda ısıtma enerjisi verimliliğine termostat katkısı	
Trieda regulátora teploty	Přínos regulátora teploty k energetickej účinnosti vykurovania priestoru v závislosti od ročného obdobia	
Razred krmilne naprave za uravnavanje temperature	Prispevek krmilne naprave za uravnavanje temperature k sezonski energijski učinkovitosti pri ogrevanju prostorov	
V	3,0 %	

Data på udskrivningstidspunktet. Seneste version tilgængelig på Internettet.
 Daten zum Zeitpunkt des Drucks. Neueste Version zum Abruf im Internet.
 Data v době tisku. Nejnovější verze je k dispozici na internetu.
 Данни към момента на отпечатване. Най-новата версия, достъпна в Интернет.
 Gegevens op het moment van afdrukken. Nieuwste versie beschikbaar op internet.
 Дані на момент друку. Актуальна версія доступна в Інтернеті
 Yazdırma sırasındaki veriler. En son sürüm Internet'te mevcuttur.
 Data v čase tlače. Najnovšia verzia k dispozícii na internete.
 Podatki v času tiskanja. Zadnja različica, ki je na voljo v internetu.

CR 11

7738112963

For så vidt som det er relevant for produktet, er følgende angivelser baseret på krav i forordning (EU) 811/2013.

Soweit auf das Produkt anwendbar, beruhen die nachfolgenden Angaben auf Anforderungen der Verordnung (EU) 811/2013.

Jsou-li u výrobku použitelné, jsou následující údaje založeny na požadavcích Nařízení (EU) 811/2013.

Доколкото е приложимо за продукта, данните по-долу се основават на изискванията на Регламент (ЕС) № 811/2013.

Voor zover van toepassing op het product, is de volgende informatie gebaseerd op de vereisten van de richtlijn (EU) 811/2013.

Наскільки це стосується продукту, наступна інформація базується на вимогах Технічного Регламенту затвердженого ПКМУ від 07.10.2020 № 646.

Üründe uygulanabilir oldukları sürece, aşağıda belirtilen verilerde (AT) 811/2013 sayılı düzenlemenin gereklilikleri esas alınmıştır.

Pokiaľ je to na produkt aplikovateľné, nasledovné údaje sú založené na požiadavkách nariadenia (EÚ) 811/2013.

V kolikor velja za ta proizvod, temeljijo naslednji podatki na zahtevah Uredbe (EU) 811/2013.

klasse for temperaturstyring	temperaturstyringens andel af årsvirkningsgraden ved rumopvarmning
Klasse des Temperaturreglers	Beitrag des Temperaturreglers zur jahreszeitbedingten Raumheizungs-Energieeffizienz
Třída regulátoru teploty	Přínos regulátoru teploty k sezonní energetické účinnosti vytápění
Клас на терморегулатора	Принос на регулатора на температурата към сезонната енергийна ефективност при отопление
Klasse van de temperatuurregelaar	Bijdrage van de temperatuurregelaar aan de seizoensgebonden energie-efficiëntie voor ruimteverwarming
Клас регулятора температури	Внесок регулятора температури в енергоефективність сезонного опалення приміщення
Termostatin sinifi	Mevsime bağlı oda ısıtma enerjisi verimliliğine termostat katkısı
Trieda regulátora teploty	Prínos regulátora teploty k energetickej účinnosti vykurovania priestoru v závislosti od ročného obdobia
Razred krmilne naprave za uravnavanje temperature	Prispevek krmilne naprave za uravnavanje temperature k sezonski energijski učinkovitosti pri ogrevanju prostorov
V	3,0 %

Data på udskrivningstidspunktet. Seneste version tilgængelig på Internettet.

Daten zum Zeitpunkt des Drucks. Neueste Version zum Abruf im Internet.

Data v době tisku. Nejnovější verze je k dispozici na internetu.

Данни към момента на отпечатване. Най-новата версия, достъпна в Интернет.

Gegevens op het moment van afdrukken. Nieuwste versie beschikbaar op internet.

Дані на момент друку. Актуальна версія доступна в Інтернеті

Yazdırma sırasındaki veriler. En son sürüm Internet'te mevcuttur.

Dáta v čase tlače. Najnovšia verzia k dispozícii na internete.

Podatki v času tiskanja. Zadnja različica, ki je na voljo v internetu.

CR 11

7738112963

I den mån de är tillämpbara på produkten baseras följande information på kraven i förordningen (EU) 811/2013.
 Ukoliko je primenljivo na proizvod, sledeće informacije se zasnivaju na zahtevima iz uredbe (EU) 811/2013.
 Următoarele specificații au la bază cerințele reglementării (UE) 811/2013, în măsura în care acestea sunt aplicabile produsului.
 Na medida em que seja aplicado ao produto, os seguintes dados baseiam-se nos requisitos da portaria (UE) 811/2013.
 Jei taikoma gaminiui, tai žemiau esantys duomenys yra pateikti remiantis Direktyvos (ES) 811/2013 reikalavimais.
 Tālāk norādītie dati balstās uz Regulas (ES) 811/2013 prasībām, ciktāl tās piemērojamas produktam.
 O ile dotyczy wyrobu, poniższe informacje wynikają z wymogów rozporządzenia (UE) 811/2013.
 Så langt det gjelder for produktet, er følgende informasjon basert på kravene i Forskrift (EU) 811/2013.

Temperaturregulatorns klass	Temperaturregulatorns bidrag till säsongsmedelverkningsgraden för rumsuppvärmning	
Klasa regulatora temperature	Doprinos regulatora temperature godišnjim dobom uslovljenoj energetskeg efikasnosti u zagrevanju prostorija	
Clasa termostatlui	Contribuția termostatlui la randamentul energetic sezonier aferent încălzirii incintelor	
Classe do regulador de temperatura	Contribuição do dispositivo de controlo de temperatura para a eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal	
Temperatūros reguliatoriaus klasė	Temperatūros reguliatoriaus sandas sezoniniam energijos patalpoms šildyti vartojimo efektyvumui	
Temperatūras regulatora klase	Temperatūras regulatora devums telpu apsildes sezonas energoefektivitātē	
Klasa regulatora temperatury	Udział regulatora temperatury w sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń	
Klasse til temperaturregulatoren	Bidrag til temperaturregulatoren for sesongbasert romoppvarmings-energieffektivitet	
V	3,0 %	

I den mån de är tillämpbara på produkten baseras följande information på kraven i förordningen (EU) 811/2013.
 Ukoliko je primenljivo na proizvod, sledeće informacije se zasnivaju na zahtevima iz uredbe (EU) 811/2013.
 Următoarele specificații au la bază cerințele reglementării (UE) 811/2013, în măsura în care acestea sunt aplicabile produsului.
 Na medida em que seja aplicado ao produto, os seguintes dados baseiam-se nos requisitos da portaria (UE) 811/2013.
 Jei taikoma gaminiui, tai žemiau esantys duomenys yra pateikti remiantis Direktyvos (ES) 811/2013 reikalavimais.
 Tālāk norādītie dati balstās uz Regulas (ES) 811/2013 prasībām, ciktāl tās piemērojamas produktam.
 O ile dotyczy wyrobu, poniższe informacje wynikają z wymogów rozporządzenia (UE) 811/2013.
 Så langt det gjelder for produktet, er følgende informasjon basert på kravene i Forskrift (EU) 811/2013.

Temperaturregulatorns klass	Temperaturregulatorns bidrag till säsongsmedelverkningsgraden för rumsuppvärmning	
Klasa regulatora temperature	Doprinos regulatora temperature godišnjim dobom uslovljenoj energetskeg efikasnosti u zagrevanju prostorija	
Clasa termostatlui	Contribuția termostatlui la randamentul energetic sezonier aferent încălzirii incintelor	
Classe do regulador de temperatura	Contribuição do dispositivo de controlo de temperatura para a eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal	
Temperatūros reguliatoriaus klasė	Temperatūros reguliatoriaus sandas sezoniniam energijos patalpoms šildyti vartojimo efektyvumui	
Temperatūras regulatora klase	Temperatūras regulatora devums telpu apsildes sezonas energoefektivitātē	
Klasa regulatora temperatury	Udział regulatora temperatury w sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń	
Klasse til temperaturregulatoren	Bidrag til temperaturregulatoren for sesongbasert romoppvarmings-energieffektivitet	
V	3,0 %	